

**INSTRUCTION MANUAL**

**2 Slice Sandwich Maker With Detachable Plates**



Model No: SM-441

220-240V 50-60Hz 850W

**When using electrical appliances. Basic safety precautions should always be followed, including the following.**

**General safety instructions**

- Before commissioning this device please read the instruction manual carefully.
- Please keep these instructions, the guaranty certificate, the sales receipt and, if possible, the carton with the inner packaging!
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities of lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are old than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach children less than 8years.
- The device is intended exclusively for private and not for commercial use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use, when attaching accessory parts, cleaning the device or whenever a disturbance occurs. Switch off the device before. Pull on the plug, not on the cable.
- In order to protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not repair the device yourself, but take this to nearest authorized service station.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges and such like.
- Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this is only for a moment.
- Do not use the device outdoors.
- Under no circumstances must the device be placed in water or other liquid, or come into contact with such. Do not use the device with wet or moist hands.
- Should the device become moist or wet, remove the mains plug from the socket immediately. Do not reach into the water.
- Use the device only for the intended purpose.

**Special safety notes**

- The baking surfaces get very hot. Touch the handles only.
- Put the unit down onto a heat-resistant surface or mat.
- In order to prevent heat from building up, do not put the unit directly underneath a cupboard. Ensure that there is enough space all around.
- Beware of steam coming out when you open the baking section.
- The steak can burn, so never use the toaster near or below curtains and other inflammable materials!
- A risk of fire and electrical shock exists in all electrical appliances and may cause personal injury or death. Please follow all safety instructions.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
  - Do not immerse the appliance in any liquid.
  - The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
  - Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.
- WARNING:** Always use mittens to protect hands when opening a hot cooking plate, escaping steam heat may cause burning.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**Consumer safety information**

**ELECTRICAL CORD:** A short power-supply cord is provided to reduce the hazards of Becoming entangled in, or tripping over a longer cord. Using an extension cord is not recommended. If an extension cord is used it must be a VDE listed cord of an equal or greater rating than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so it will not drape over countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over. If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be of the same type. Do not leave this appliance unattended while in use.

**Parts**



**Before Using Your Appliance**

- Cooking plates should be washed in warm soapy water, rinsed and dried thoroughly before using. You may also wash them in your dishwasher if you like, all cooking plate are totally dishwasher safe.
- To remove of change cooking plates, place unit in the flat open position. Press the plate release button. This will release the plate for removal. Life the plate up and out.

**CAUTION: Never place appliance housing or cord in water or any other liquid. To reduce the risk of fire or electrical shock, never operate unit unless cooking plates are securely snapped in place.**

**How to use your 3 in 1 inserting cooking plates**

- 1) Make sure your 3 in 1 Family Fun Machine is unplugged when inserting or removing desired cooking plates.
- 2) To remove plates currently in your unit, just press the cooking plate release button and remove

- current cooking plate. To insert desired cooking plates, insert tabs on cooking plate into slots on unit near the hinge area.
- 3) Push down and snap the other side of the cooking plate into place.
- 4) Repeat the same for second cooking plate.

**COOKING ON YOUR 3 IN 1 FAMILY FUN MACHINE**

- 1) Make sure your 3 in 1 Family Fun Machine is unplugged. Select desired cooking plates. (see above for inserting and removing cooking plates).
- 2) Let preheat until the indicator light goes out, about five minutes.
- 3) Now you are ready to use your 3 in 1 as a waffle baker, sandwich maker or grill. You can lightly oil your cooking plates before using.
- 4) When cooking is completed, unplug and let the unit cool down before removing or cleaning cooking plates.

**Cleaning your 3 in 1 Family Fun Machine**

**WARNING: To reduce the risk of burn to hands and fingers, always allow the unit to cool down before removing cooking plates.**

- 1) Make sure unit is unplugged and has cooled down.
- 2) Press release button to remove cooking plates. Wash plates in warm soapy water, and dry. You may also place them in your dishwasher if you like.
- 3) If grease has dripped into the area under the cooking plates, clean with a damp cloth, and dry. Never use abrasive pads or cleaners on cooking plates or any other part of your 3 in 1 Family Fun Machine.

**Warranty information**

- The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own county of residence, with a minimum of 1 year . Starting from the date on which the appliance is sold to the end user.
- The warranty only covers defects in material or workmanship.
- The repairs under warranty may be carried out by a authorized service center. when making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.
- The warranty will not apply in cases of :
  1. Normal wear and tear.
  2. Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories.
  3. Use of force, damage caused by external influences.
  4. Damage caused by user-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions.
  5. Partially or completely dismantled appliances.

	<p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes through the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p>
--	--

- 2) يجب ترك الجهاز سخن مسبقا حتى ينطفئ مؤشر الضوء لمدة خمس دقائق تقريبا.
- 3) أصبح الجهاز الآن جاهزا لاستخدام كصانع وافل أو صانع شطائر أو شواية. ويمكن دهن الواج الطهي بقليل من الزيت قبل الاستخدام.
- 4) عند انتهاء الطهي، يجب فصل الجهاز عن الكهرباء وتركه يبرد قبل إزالة أو تنظيف الواج الطهي.

**تنظيف جهاز الطهي العائلي 3 في 1**

- تحليين: لتقليل خطر سقوط اليمين والاصابع، يجب دائما ترك الجهاز يبرد قبل إزالة الواج الطهي.
- 1) التأكد من فصل الجهاز عن الكهرباء -حي يود.
- 2) الضغط على زر التحير لإزالة الواج الطهي، وغسل الأواج بالماء الدافئ والصابون مع تنظيفها ويمكن أيضا وضعها في غسالة الأطباق في حالة الرغبة في ذلك.
- 3) إذا تسربت الشموع إلى المنطقة أسفل الواج الطهي، يجب تنظيفها بقطعة قماش مبللة وتجفيفها. يجب عدم استخدام إسفنجات أو منقليات كسفنجة لإطلاق على الواج الطهي أو أي جزء آخر من جهاز الطهي العائلي 3 في 1.

**معلومات الضمان**

- تقديم الجهة المصنعة ضمانا وفق تشريعات الدولة التي يقيم فيها إقامة العميل لمدة لا تقل عن عام واحد إعتبارا من تاريخ بيع الجهاز للمستخدم النهائي.
- يعطى الضمان עבור المواد أو التصنيع فقط.
- لا يجوز إجراء الإصلاحات بموجب الضمان إلا من خلال مركز خدمة ممتد. وعند تقديم مقابلة بموجب الضمان، يجب تقديم فاقورة الشراء الأصلية (مع تاريخ الشراء).

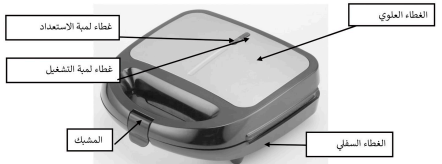
- لا ينطبق الضمان في الحالات التالية:
  1. التآكل والنشف الطبيعي.
  2. الاستخدام غير الصحيح، مثل التحميل الزائد للجهاز، أو استخدام ملحقات غير ممتدة.
  3. استخدام القوة أو التلف الناتج عن مؤثرات خارجية.
  4. التلف الناتج من مزاولة عميل دليل المستخدم على التحير تيار كهربائي غير مناسب أو عدم الالتزام بتعليمات التركيب.
  5. الأجهزة المعقدة جزئيا أو كليا.

التخلص الصحيح من هذا الجهاز
<p>تشير هذه العلامة إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا الجهاز مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء دول الاتحاد الأوروبي، ويجب أن يمرر بحمل لبيئية أو وحدة الإنسان نتيجة التخلص غير السليم من النفايات، يرجى إعادة تدويره بطريقة مسؤولة لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للمواد وإزالة الجهاز المستعمل، يرجى استخدام أنظمة الأرسياويج والحسلام أو التواصل مع البائع اللذي جرى شراء الجهاز منه والذي يمكنه إعادة تدوير هذا الجهاز بطريقة آمنة من الناحية البيئية.</p>

**معلومات سلامة المستهلك**

المصنف الكهربائي: الجهاز مزود بملك تيار كهربائي قصير للحد من مخاطر التشتات أو التمرير فوق سلك أطول. ولا يرجى باستخدام سلك توصيل، في حالة استخدام سلك توصيل ، يجب أن يكون من الأنواع المصنعة من رابطة تشتتات الكهربائية والإلكترونية والمطابقة (VDE) بتصلبه مساو أو أعلى من تصنيف الجهاز كما يجب الحرص على ترتيب سلك التوصيل بحيث لا يبتلي على منقطة المطبوع أو سطح العبوة حيث يمكن للأطلام صحنه أو التعثر فوقه. وإذا كان الجهاز من النوع المؤرشن، يجب أن يكون سلك التوصيل من نفس النوع وعدم ترك هذا الجهاز من دون مراقبة أثناء استخدامه.

**الأجزاء**



**قبل القيام باستخدام الجهاز**

- يجب غسل أسطح الطهي بالماء الدافئ والصابون مع شطفها وتجفيفها جيدا قبل الاستخدام. ويمكن أيضا غسلها في غسالة الأطباق، ذلك لأن جميع أطباق الطهي تعتبر آمنة تماما لاستخدام في غسالة الأطباق.
- إزالة أو تغيير أطباق الطهي، يجب وضع الجهاز في وضعية الفتح المسطح والضغط على زر تحير الطبق الأمر الذي يؤدي إلى تحير الطبق لإزالة ومن ثم يجب رفع الطبق الخارج.

تحضير لا تشيع فضاء الجهاز أو سلكه في الماء أو أي سائل آخر. لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، يجب عدم تشغيل الجهاز إلا إذا كانت أطباق الطهي مثبتة بشكل صحيح في مكانها.

**كيفية استخدام جهاز الطهي 3 في 1 مع تركيب الواج الطهي**

- 1) يجب التأكد من فصل جهاز 3 في 1 العائلي عن الكهرباء عند تركيب الواج الطهي المطلوبة وإزالتها.
- 2) لإزالة الأواج الموجودة حاليا في الجهاز، يجب الضغط على زر تحير الواج الطهي وإخراج الواج الطهي، وإلحاق الواج الطهي المطلوبة، يجب إدخال أسنة الواج الطهي في فتحات الوحدة القرينة من منقطة المفصلة.
- 3) يجب تشغيل أسفّل وتثبيت الجانب الأخر من لوح الطهي في مكانه.
- 4) يجب تكرار نفس العملية مع لوح الطهي الثاني.

**الطهي على جهاز 3 في 1 العائلي**

- 1) يجب التأكد من فصل جهاز 3 في 1 العائلي عن الكهرباء وإختيار الواج الطهي المناسبة (انظر لاعداد لمعرفة كيفية تركيب الواج الطهي وإزالتها).

**عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يرجى دائما اتباع احتياطات السلامة الأساسية التي تشمل ما يلي:**

**تعليمات السلامة العامة**

- قبل تشغيل هذا الجهاز يرجى قراءة كتيب تعليمات التشغيل بعناية.
- يرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات وشهادة الضمان وإيصال الشراء وإن أمكن التعليق مع العبوة التالية.
- يمكن للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو العقلية المنخفضة أو عديمي الخبرة والمسوّرة استخدام هذا الجهاز حال الإشراف عليهم أو ترويضهم بالإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وقدم المارشال الذي ينطوي عليها هذا الأمر. يجب منع الأطفال من اللعب بالجهاز ومن تنظيفه وصيانته إلا إذا كانوا دون سن 8 سنوات ويحت إشراف مباشر.
- يجب الاحتفاظ بالجهاز وسلك الجهاز بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- هذا الجهاز مصمم لاستخدام الشخصي فقط وليس للإستخدام التجاري.
- يجب فصل القابس دائما عن مآخذ التيار الكهربائي في الوقت الذي لا يكون فيه الجهاز مستخدما أو عند تركيب أجزاء الملحقات أو تنظيف الجهاز أو عند حدوث أي خلل. يجب إبقاء الجهاز قبل الاستخدام ومسح القابس وليس الكبل.
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، يجب عدم تركهم على الإطلاق مع الجهاز من دون إشراف. وذلك عند القيام باختيار موقع للجهاز ، يجب أن يكون إختيار الموقع بطريقة تمنع الأطفال من الوصول إليه والتأكد من عدم تدلي الكبل.
- يجب فحص الجهاز والتكبل بالنظام للبحث عن أي تلف، وفي حال وجود أي نوع من التلف، يجب عدم استخدام الجهاز. يجب على المستخدم عدم إصلاح الجهاز بنفسه. في يجب أخذة إلى أقرب مركز خدمة ممتد.
- يجب الاحتفاظ بالجهاز والتكبل بعيدا عن الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة والحواف الحادة وما شابه ذلك.
- يجب عدم استخدام الجهاز على الإطلاق من دون إشراف وإطباء الجهاز في أي وقت يكون فيه غير مستخدم حتى لو كان ذلك للحظة واحدة فقط.
- يجب عدم استخدام الجهاز في الهواء الطلق.
- يجب عدم وضع الجهاز في الماء أو أي سائل آخر على الإطلاق أو ملامسته لأي منها، وعدم استخدام الجهاز بأيدي مبللة أو رطبة.
- في الحالة التي يتعرض فيها الجهاز للدبل، يجب فصل قابس الكهرباء على الفور وعدم وضع اليد في الماء.
- يجب استخدام الجهاز لغرض المخصص له فقط.

**ملاحظات خاصة بالسلامة**

- تعتبر أسطح التحميص ساخنة جدا وذلك يجب لمس المقابض فقط دون غيرها.
- يجب وضع الجهاز على سطح أو حصة مقاومة للحرارة.
- لمنع تركم الحرارة، يجب عدم وضع الجهاز مباشرة تحت خزانة والتأكد من وجود مساحة كافية حول الجهاز.
- يجب توقي الحذر من البخار المتصاعد عند فتح أجزاء الجهاز الخاص بالتحميص.
- يمكن أن تحدث حريحة النعم وذلك يجب عدم استخدام الجهاز على الإطلاق بالقرب من الستائر أو أسفله أو أي مواد قابلة للاشتعال.
- تنطبق جميع الأجهزة الكهربائية على مخاطر حريق أو صدمة كهربائية. وقد يؤدي ذلك إلى إصابة شخصية أو الوفاة، يرجى اتباع جميع تعليمات السلامة.
- في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله من خلال الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو أشخاص مؤهلين بشك مماثل لتجنب أي مخاطر.
- يجب عدم غمر الجهاز في أي سائل.
- يمكن أن تكون درجة حرارة الأسطح التي يمكن الوصول إليها مرتفعة أثناء تشغيل الجهاز.
- لا يجوز استخدام الفحم أو الوقود القابل للاشتعال مع هذا الجهاز.

**تحذير:** يجب استخدام فاقرات دائما لحماية اليمين عند فتح طبق طهي ساخن ذلك لأن البخار المتصاعد قد يؤدي إلى حدوث حروق.

**كراون لايف**

**كراون لايف  
كتيب تعليمات التشغيل**

معدة تشغلتن حرضمن مع اواج لفة لتقليل



موديل رقم: SM-441  
220-240 فولت 60-50 هرتز 850 واط